

36 Congreso de las J.E.C. en Bálványos, Rumanía

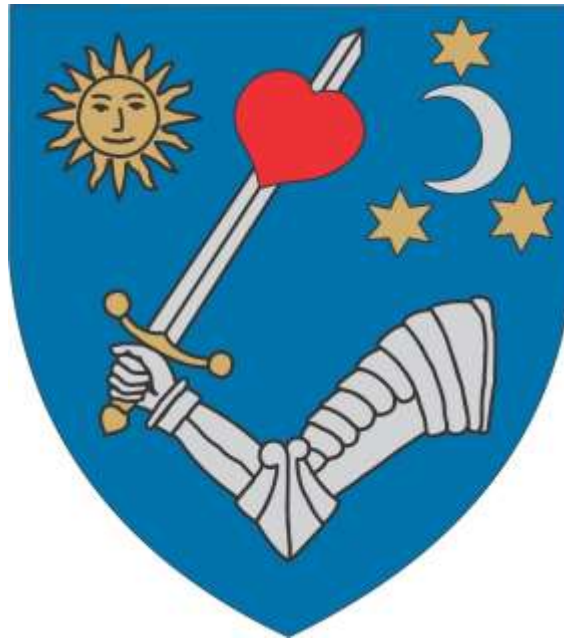
Del 14 al 20 de octubre de 2018



Organiza:
Sociedad Micológica Kálmán László



Coorganizador: Consejo del Condado de Covasna



Coorganizadores científicos:



Sociedad Micológica de Hungría (Budapest)



Instituto Botánico de la Universidad de Szent-István (Budapest)



Instituto para la Producción y Protección de Plantas de la Universidad de Kaposvár



Instituto de Biología y Ecología de la Universidad de Babeş-Bolyai
Departamento Húngaro (Cluj-Napoca)



Sociedad Vinca Minor



Departamento Forestal del Condado de Covasna

Salutación

Los miembros y la presidencia de la Sociedad Micológica Kálmán László invitan a todos los micólogos y a los amantes de las setas a Bad Bálványos, Condado de Covasna, Rumanía, del 14 al 20 de octubre de 2018, donde celebraremos el 36 Congreso de las J.E.C., bajo la dirección de la presidencia de las J.E.C. Esperamos que los estudiosos de los *Cortinarius* y de otros géneros de macromicetos puedan pasar aquí, en la parte este de la cuenca de los Cárpatos, un tiempo en el que se vean enriquecidos profesional y personalmente. En la ciudad balneario de Bálványos / Băile Bálványos, el Gran Hotel Bálványos (Complejo Bálványos, Balneario Grand Santerra, Parque de Aventuras Bálványos) aguardan a los participantes del encuentro con habitaciones confortables, un balneario y un buen trato. Los bosques próximos a la naturaleza de los condados de Covasna y Harghita, ofrecen sus tesoros florísticos y micológicos a aquéllos que estén interesados en ellos. Como complemento al trabajo científico, se puede visitar el lago de Sta. Ana, la turbera Mohos, las ciudades termales de Covasna y Băile Tușnad, la ciudad gremial de Szekler Neumarkt / Târgu Secuiesc, la ciudad del Museo Nacional Szekler, Sepsiszentgyörgy (Sfântu Gheorghe), la ciudad más grande de los antiguos Sajones de Transilvania Kronstadt / Brașov, Törzburg / Bran o también visitar la Garganta de Bicz y el Mar Rojo / Lacul Roșu.

El objetivo del Congreso de las J.E.C.-2018 es investigar la amplia población de setas, particularmente del género *Cortinarius*, en la parte más oriental de la cuenca de los Cárpatos, en la región central de Rumanía, con la finalidad de contribuir al engrosamiento de los conocimientos micotaxonómico y micofenológico, así como la publicación de los resultados a nivel internacional. Las especies recolectadas enriquecerán los herbarios de las J.E.C. en Bozen / Bolzano, así como las colecciones científicas húngaras. Los idiomas de trabajo de la reunión serán rumano, húngaro, francés, alemán o italiano. El comité organizador garantiza las traducciones.

Sede y alojamiento:

Alojamiento: Gran Hotel Bálványos

Coordenadas GPS: Latitud: 46.11677 / Longitud: 25.944096

El hotel de cuatro estrellas es parte del complejo de Bálványos. Se encuentra localizado en el corazón de los bosques que circundan el lago de Sankt Anna. En la carretera nacional DN 11C (en los viejos mapas, también DJ 113), que conecta Bad Tuşnad con Szekler Neumarkt / Târgu Secuiesc. En los espacios comunes del hotel, hay disponible libre acceso a Internet. En el vestíbulo se puede disfrutar de una taza de té o de café y escoger entre una amplia gama de bebidas y vinos. El Balneario Gran Santerra ofrece 2000 metros cuadrados de bienestar, con un baño caliente de agua salada en bañeras de madera, diferentes balnearios de ocio y salud, saunas, baños turcos, cámaras salinas, gimnasia profesional, terraza exterior y salas de fisioterapia. Hay también previstas rutas para bici de montaña, campos para deportes multifuncionales y el Parque de Aventuras de Bálványos. El Lago de Sankt Anna se encuentra a 9 km del hotel. La gruta sulfurosa, mofeta más grande de Europa, está solo a 15 minutos de camino.

Sede: Condado de Covasna, Transilvania, Rumanía

Situación

El distrito de Covasna se encuentra en el centro de Rumanía. Es el distrito más oriental de la cuenca de los Cárpatos, con un área de 3705 km² y 223.364 habitantes (2007), de los cuales un 73.79% son húngaros, un 23.28% rumanos y un 2.68% gitanos (2002). Los distritos colindantes son: Bacău por el este, Harghita al norte y noroeste, Kronstadt / Braşov al sur y al oeste y Vrancea al sudeste. El distrito de Covasna es el área más hermosa y variada de los Cárpatos Orientales. El 44% del área del distrito es boscosa. La mayor parte de las montañas norteñas son de origen volcánico (entre paréntesis el punto más elevado): al sur las montañas de Harghita (1558 m), Ciomatu (1301 m), Nagy-Murgó (1016 m). Montañas del este del distrito: Montañas de Répát (1455 m), Montañas de Nemira (1649 m), Montañas de Vrancei (1777 m), Montañas de Intorsurii (1479 m). Montañas de la parte central del circo: Montañas de Baraolt (1017 m), Montañas de Bodoc (1240 m).

Clima

El clima es continental templado (veranos calurosos, inviernos fríos). La temperatura media anual se sitúa entre los 2 °C y los 7 °C. La temperatura más baja registrada en el condado fue de -32°C (11 de febrero de 1929), mientras que la temperatura más alta registrada fue de 37.8 °C (11 de agosto de 1951). La precipitación anual está entre los 500 mm y los 1100 mm. El clima es más frío y húmedo que en la mayor parte del resto del país.

Economía

Las montañas con el altiplano favorecen el desarrollo de los frutos (manzanas, ciruelas, guindas, nueces). Las patatas y en menor extensión los cereales (trigo, maíz, centeno) con los cultivos forrajeros, constituyen una parte importante de las cosechas. Como lo son también las existencias de ganado bovino, porcino y ovino. Algunas industrias tradicionales se basan en productos básicos agrícolas: la producción de licores, derivados lácteos y pan. Es característico del distrito una red de ciudades pequeñas y de mediano tamaño.

Geología

La estructura geológica de la región es muy diversa. Al principio de la formación del paisaje, los movimientos de la corteza, las fuerzas tectónicas y orogénicas y más tarde la actividad volcánica, jugaron un papel decisivo. Las montañas del arco de los Cárpatos se formaron durante los periodos Mesozoico y Paleógeno. Los restos más antiguos de la orogénesis de los Cárpatos se localizan en la parte nórdica de las Montañas Persani, como pizarras cristalinas, serpentinas metamórficas y roca calcárea del Triásico y del Jurásico, las cuales favorecen los fenómenos cársticos. Esta formación es actualmente una parte del complejo cristalino Mesozoico de los Cárpatos Orientales. Más recientes son las estructuras de flisch-areniscas del Cretácico y del Paleógeno de los Cárpatos, la mayor parte de las cuales consisten en piedras areniscas,

margas calizas, arcillas esquistosas y conglomerados. De estas estructuras se componen las montañas del Baraolt, Bodoc y Turiei, así como todo el arco de los Cárpatos (punto de encuentro entre los Cárpatos Orientales y los Meridionales). Están localizados en la depresión tectónica de las montañas. Éstos estaban inundados por el mar al inicio del Terciario. En ellas afloraron las estructuras blandas del Plioceno, sedimentos de arcillas, margas, arena y grava. Éstos fueron recubiertos por sedimentos del Pleistoceno (Edad de Hielo) y del Holoceno (postglaciar). Al final del Terciario e inicio del Cuaternario se formaron las montañas de Harghita y Ciomatu, a partir de rocas neovolcánicas (diferentes tipos de andesita y sedimentos volcánicos). Sobre estas rocas se formaron diferentes suelos. Entre las zonas de suelo más extendidas están el Podsol, el suelo forestal pardo y el lavado Chernozem. Los suelos azonales típicos son los suelos formados sobre pedregales, los suelos inestables sobre los conos aluviales y los suelos aluviales.

El nombre del anfiteatro se debe a la palabra eslava *kvassna* (ácido). Esto señala nuestro más importante recurso mineral, el agua mineral carbonatada. La última erupción del volcán, en el cráter del cual está el lago de Santa Ana, el único cráter que hay en Rumanía, tuvo lugar al final de la Edad de Hielo. Las aguas minerales y las emanaciones de gas son testimonios del volcán aletargado. El igualmente amplio sistema de la línea de falla tectónica, en la vecindad del cual las surgencias de agua mineral y de gas alcanzan la superficie, rompe asimismo la tierra bajo la ciudad de Covasna, creando el lodo volcánico, llamado Pokolsár (lodo del infierno) en el centro de la ciudad.

Flora y Fauna

La flora y la fauna son particularmente ricas en las áreas donde el medio natural se ha preservado. Aquí hay también plantas raras y hongos. La población de animales salvajes es también diversa y rica. Hay muchos osos en la región, no siendo infrecuente el urogallo. La flora del área se compone principalmente de elementos euroasiáticos y circumpolares. La mayor parte de la región pertenece a las zonas de vegetación de bosques de hayedos y coníferas, las sociedades forestales zonales constan de bosques de hayas y carpes (*Chrysanthemo-Piceo-Fagetum*, *Carpino-Fagetum*), bosques de hayas (*Symphyto-cordato-Fagetum siculum*), bosques de hayas y abetos (*Abieti-Fagetum*) y bosques de píceas (*Hieracio-rotundatae-Piceetum*). Su examen fitocenológico es incompleto. En las áreas bajas, el bosque de robles y carpes (*Quercu-Carpinetum transsilvanicum*) y el bosque de robles con ciperáceas y uva de montaña (*Carici montanae-Quercetum petraeae*) son característicos. Como consecuencia de la deforestación, se han desarrollado grandes áreas de praderas, compuestas por diferentes especies. Los bosques intrazonales cubren grandes áreas de robles calizos (*Luzulo-Quercetum petraeae transsilvanicum*). Añadidos a éstos hay arbustos de sauces (*Calamagrosti-Salicetum cinereae*) y sauces arbóreos (*Salicetum albae-fragilis*) en pequeñas manchas a lo largo de corrientes y ríos, así como *Luzulo-Quercu-Carpinetum fagetosum* sobre las laderas más pronunciadas. Resulta característico, especialmente en el área de Mohos, la presencia de diferentes comunidades boscosas de turberas. Éstas forman una especie de anillo, rodeado por un bosque de píceas turbosas (*Sphagno-Piceetum*), de bosques de pinos (*Pino-Sphagnetum magellanicum*) y de bosque turboso de abedul (*Sphagno-Betuletum pubescentis*). En estas tres sociedades se dan las tres especies de árboles, variando tan solo su frecuencia. La inversión de las zonas de vegetación se aprecia sobre las paredes del cráter, situándose los bosques de hayas a mayor elevación que los bosques de píceas.

Como consecuencia de la extraordinaria variedad de la vegetación, también los hongos de la región muestran una gran diversidad. La población de hongos del área está poco estudiada. Hay zonas bien exploradas y otras que lo son menos. Los campamentos organizados para la recogida de setas por la Sociedad Micológica Kálmán László, ha contribuido en gran medida a la exploración de algunas áreas bien definidas, dando como resultado la expansión del conocimiento de cada uno de estos campamentos en unas 200-400 especies de hongos en las respectivas áreas. La revista de la sociedad, *Moeszia*, publica regularmente estos resultados, así como trabajos sobre algunos importantes grupos de hongos. Tenemos datos de la incidencia de más de 1000 especies de hongos publicadas en el área de Szeklerland. Dado que los especialistas en *Cortinarius* aún no han explorado la región, hay solamente unas 100 especies documentadas de este género, e. g. *Cortinarius violaceus*, *Cortinarius cinnabarinus*, *Cortinarius malicorius*, *Cortinarius palustris*, *Cortinarius sanguineus*, *Cortinarius tubarius*, *Cortinarius citrinofulvescens*, *Cortinarius melanotus*, *Cortinarius venetus*, *Cortinarius*

illibatus, *Cortinarius arcifolius*, *Cortinarius fraudulosus*, *Cortinarius odorifer*, *Cortinarius subfulgens*, *Cortinarius elegantior*, *Cortinarius turgidus*, *Cortinarius deceptivus* o *Cortinarius rubricosus*.

El conocimiento de los hongos de Szekler es significativo y se considera mundialmente como interesante y único. Que nosotros sepamos, ésta es la primera región cuya presentación etnomicológica se ha completado (el libro fue publicado en 2011). Este trabajo ofrece algunos casos detallados sobre elementos específicos húngaros. Por ejemplo, sobre el arte tradicional de procesar material de cuero a partir de la yesca. Este arte artesanal se denomina Hungaricum, Siculicum. Llegó a ser un arte independiente en el área salina de Corund. Aunque la exhibición del material presentado se localiza (gracias a los habitantes de Corund y al autor del libro) en el Museo Nacional de Szekler Museo Nacional San Jorge / Sf. Gheorghe.

De este estudio podemos extraer algunos detalles acerca de las especialidades locales que merecen tener fama mundial. Son de particular importancia desde ambos puntos de vista, tanto de la micología como de la etnografía, en lo que se refiere a las especies del género de los políporos pediculados (*Polyporus corylinus*), el cual medio siglo atrás tan solo era conocido en la región de Hárómszék. Su utilización aún permanece viva en la región de Szekler Neumarkt / Tg. Secuiesc –donde tiene lugar el encuentro. Este hongo, poco conocido entre los micólogos, es muy popular aquí. Aparte de esto, no tenemos información sobre el conocimiento del género *Cortinarius* por la gente de nuestra área. La poesía popular relativa a los hongos tan solo es rica en el Szeklerland, en donde por ejemplo, la mayor parte de los hongos que salen en los crucigramas (más de una docena), son recolectados aquí.

Historia

Tras la edad de piedra, los castillos de los explotadores de los yacimientos de cobre y hierro crecieron como los hongos en las montañas locales. Esta área es un punto estratégico para Eurasia. Al Este de las últimas montañas se encuentra el desfiladero del Danubio, que se abre paso por la estepa, cuyo próximo y mayor obstáculo natural es el mar del Japón. En los últimos dos milenios, ésta área ha sido en su mayor parte una área fronteriza: primero los romanos, más tarde los ávaros, onogures y húngaros. Se trata del ala norte de la puerta sudeste hacia el oeste. Nuestro escudo con el sol y la luna, probablemente simboliza originariamente la victoria de la cristiandad sobre el paganismo y pertenece al conde de Szeklian, quien se encarga de la protección de toda la frontera oriental. Durante el tiempo de las Cruzadas, un rey de la dinastía de los Árpáden, estableció aquí una población de habla húngara, los Szekler, para proteger el camino hacia el norte. El rey Ladislao el Santo, caballero-rey y símbolo de toda la cristiandad oriental medieval, está presente en un fresco de la iglesia de Ghelintă (patrimonio de la humanidad), durante su duelo con un guerrero pagano, como símbolo eterno de la lucha entre el bien y el mal. Su séquito es, de acuerdo con el derecho Szekli, una élite privilegiada, cuyas propiedades no pasan al rey en caso de traición, sino a sus familiares o vecinos.

Las tres (tribunales) administraciones Hárómszék-como una unidad de gestión específica de Szeklian-actualmente está compuesta por cuatro órganos jurisdiccionales Szczecin. Aquí, en el año 1466, fue donde la Asamblea de los Estados Szeklian, fueron los primeros en proclamar la libertad de los plebeyos. La región tuvo numerosas influencias de los sajones de Transilvania. El protestantismo también se practicaba desde Kronstadt y finalmente se dirigió hacia una diversidad equilibrada de religiones. Los pastores de los cuatro decanatos reformados recibieron tales privilegios en el siglo XVII que llevaron a establecer nuevos planes de autorealización hacia una enseñanza libre para las élites locales. A finales del siglo XVIII, cuando la burocracia de los Habsburgo se desplegó en Transilvania, un tercio de los oficiales era Szekler. Mientras que la proporción de población libre en Europa, antes de las revoluciones burguesas, no superaba el 10%, en Hárómszék, en el área del actual distrito de Covasna, estaba por encima del 60%. Esta autodeterminación se habilitó durante la revolución burguesa y la Guerra de la Independencia entre 1848-1849, cuando Hárómszék pudo librar brevemente una guerra aparte contra los dos imperios. Las desventajas económicas de su posición fronteriza fueron compensadas por la cultura: el Museo Nacional de Szekler es uno de los más importantes centros científicos de Transilvania. También la Sociedad Micológica Kálmán László tiene mucho que agradecer a la sólida base institucional del museo, tanto su fundación en 1999 como en lo referente a sus actividades. La región de Hárómszék se erigió en condado en 1876, con el mismo nombre y desde 1968 tiene el nombre mejorado de Covasna, más apropiado por ser derivado del agua mineral. Parece ser que los recursos humanos aún son hoy en día lo más importante: la autoestima burguesa, la baja tasa de

criminalidad y la paz que reina entre los diferentes grupos sociales y étnicos, así como entre las comunidades religiosas.

Organización

La **Sociedad Micológica Kálmán László** es una entidad legal, fundada en 1999. Fecha de entrada en el registro de asociaciones: 24 de noviembre de 2000. Ramas: Rama Bihor, fundada en 1999; la Rama del condado de Mureş fue fundada en 2005 bajo el nombre de Asociación Micológica László Málnássy (entidad legal, rama independiente desde 2009). La sociedad opera en Rumanía, particularmente en Transilvania. Áreas de actividad: divulgación de la ciencia, investigación, protección medioambiental, educación micológica. Servicios: organización de cursos, acontecimientos profesionales (excursiones, campamentos, lecturas, exhibiciones...); edición de publicaciones; cooperación con otras sociedades del país o extranjeras. La publicación más importante de la sociedad es la revista profesional **Moeszia**. Erdélyi Gombász. Editorial Ferenc PÁL-FÁM y Győző ZSIGMOND. Extensión: 80-100 pages (A4). Las suscripciones y adquisiciones también son posibles desde el extranjero. Portal: www.gombasz.ro

Viaje a Bálványos

Con coche:

Se puede llegar a Bálványos desde Bucharest / Bucureşti, Sibiu, Cluj-Napoca, St. George / Sfântu Gheorghe, Szekler Neumarkt / Târgu Secuiesc, Băile Tuşnad. Băile Bálványos se encuentra a 240 km de Bucharest. Ruta recomendada: Bucureşti – Braşov – Târgu Secuiesc – Turia - Gran Hotel Bálványos.

Para los que lleguen desde Budapest por la autovía M3 / M35 hacia Debrecen, recomendamos la ruta Oradea - Cluj-Napoca – Târgu Mureş – Sovata – Odorheiu Secuiesc – Miercurea Ciuc – Băile Tuşnad – Bixad – Gran Hotel Bálványos.

Si llegan desde Budapest en la dirección de Arad y Sibiu, pueden elegir entre estas dos rutas:

1. Autovía M5 / M43 y A1 Arad – Deva – Sibiu – Făgăraş – Codlea – Sfântu Gheorghe – Bixad – Gran Hotel Bálványos
o
2. Autovía M5 / M43 y A1 Arad – Deva – Sibiu – Făgăraş – Braşov – Târgu Secuiesc – Turia – Gran Hotel Bálványos.

Otras informaciones turísticas: Servicio Turístico de Transilvania– Sankt Georgen / Sfântu Gheorghe

<http://www.transilvaniatourism.ro>

e-mail: conferinta@transilvaniatourism.ro

Debido al terreno, recomendamos el uso, si es posible, de coches aptos para caminos de montaña, con gran distancia dels chasis al suelo.

Por tren:

Tan solo se puede ir por carretera desde Băile Tuşnad o Bixad al Gran Hotel Bálványos. Desde la estación de tren de Băile Tuşnad, la forma más fácil de alcanzar el destino (18 km de distancia) es mediante taxi. Un viaje cuesta 10 EUR / coche (máximo, 3 personas). Si se solicita, podemos habilitar un microbús.

Por avión:

Hay vuelos a Budapest, Bucharest, Sibiu o Cluj-Napoca, con posterior viaje desde el aeropuerto mediante un coche de alquiler o con servicio de traslado hacia el Gran Hotel Bálványos. Los aeropuertos más cercanos son los de București - Otopeni (OTP) y Sibiu (SBZ).

Información adicional:

București - Aeroportul Internațional Henri Coandă:

<http://www.bucharestairports.ro>

Sibiu:

<http://www.sibiuairport.ro>

Cluj-Napoca – Aeroportul Internațional Avram Iancu Cluj:

<http://www.airportcluj.ro>

Budapest-Ferihegy 2 – Aeropuerto Liszt Ferenc:

<http://www.bud.hu>

Precios por el traslado desde el aeropuerto:

Ruta:

București (OTP) - Gran Hotel Bálványos ***** o vuelta, **Sibiu (SBZ) – Grand Hotel Bálványos** o vuelta

vehículo	máx. de pasajeros	precio
Coche con chófer - clase compacta (Ford, Volvo, VW)	3 personas	120 EUR/PKW/viaje
Minibus (VW Caravelle)	6 personas	150 EUR/Minibus/viaje
Furgoneta (Mercedes Viano)	6 personas	350 EUR/Furgoneta/viaje
Minibus (Mercedes Vito)	7 personas	300 EUR/Minibus/viaje
Microbus (VW, Mercedes Sprinter)	16 personas	400 EUR/Microbus/viaje

Organización y ejecución: agencia de viajes Servicio Turístico de Transilvania

Cuotas de inscripción:

Los participantes pueden elegir entre las siguientes opciones:

- 1.a **550 € / persona** Tasa de inscripción: Paquete de inscripción con derecho al uso de las salas del congreso, traslado en autobús hacia y desde los lugares de las excursiones.
Alojamiento en **habitacion individual**
Pensión completa (desayuno, comida y cena): todas las comidas, empezando con la cena del 14 de octubre y finalizando con el desayuno del 20 de octubre, incluyendo la cena de gala.
- 1.b **490 € / persona** como 1.a, pero sin comida
- 2.a **450 € / persona** Tasa de inscripción: Paquete de inscripción con derecho al uso de las salas del congreso, traslado en autobús hacia y desde los lugares de las excursiones.
Alojamiento en **habitacion doble**
Pensión completa (desayuno, comida y cena): todas las comidas, empezando con la cena del 14 de octubre y finalizando con el desayuno del 20 de octubre, incluyendo la cena de gala.
- 2.b **390 € / persona** como 2.a, pero sin comida
- 3.a **350 € / persona** Tasa de inscripción: Paquete de inscripción con derecho al uso de las salas del congreso, traslado en autobús hacia y desde los lugares de las excursiones.
Sin alojamiento. Corre a cargo del participante ocuparse de su propio alojamiento.
Pensión completa (desayuno, comida y cena): todas las comidas, empezando con la cena del 14 de octubre y finalizando con el desayuno del 20 de octubre, incluyendo la cena de gala.
- 3.b **290 € / persona** como 3.a, pero sin comida
4. **180 € / persona** Tasa de inscripción: Paquete de inscripción con derecho al uso de las salas del **congreso y traslado en autobús hacia y desde los lugares de las excursiones.**
Sin alojamiento.
Solamente con derecho a la cena de gala, pero no a otras comidas.
Este paquete se recomienda a los participantes que estén en otro hotel o caravana en el lugar de acampada de Bálványos y se organicen sus propias comidas.
Hotel e Información Turística: <http://balvanyosresort.ro/en/>

Los participantes que no sean miembros de las J.E.C. han de pagar 40 € adicionales por persona.

Tasa de cancelación:	Hasta el 31 de julio, 2018	50 €
	Hasta el 31 de agosto, 2018	100 €
	Desde el 1 de septiembre, 2018:	no hay restitución

Inscripción y abono

Para la inscripción se debe rellenar el formulario de inscripción. Por favor, hay que rellenar un formulario por cada participante y por cada persona acompañante. Por favor, remítannos el formulario completado

antes del 30 de junio de 2018

a una de las siguientes direcciones:

Por correo: Dr. med. ZSIGMOND Győző / LKG
RO-520032 Sf. Gheorghe
jud. CV, str. Császár Bálint nr. 3. p. 7 / C / 5

Por e-mail: cortinarius2018@gmail.com
o
lksztgy@gmail.com

La cuota de inscripción debe ser transferida

antes del 15 de julio de 2018

A la siguiente cuenta bancaria:

Banco OTP Bank Romania S.A. Sucursala Sfantu Gheorghe
Número de cuenta IBAN: RO95 OTPV 3000 0008 1309 EU01
Código SWIFT OTPV ROBU
Nombre y dirección del titular de la cuenta
Asociatia de Micologie "KL", RO-520032 Sf. Gheorghe, jud. CV,
Császár Bálint nr. 3. p. 7 / C / 5
Autorizado: ZSIGMOND Győző
RO95 OTPV 3000 0008 1309 EU01
Objetivo previsto Cortinarius 2018 (por favor, especifíquese)

Instrucciones importantes

Por favor, complete cada línea del formulario de inscripción o suprimalo claramente, esté seguro de marcar si se registra como micólogo o como acompañante.

El formulario de inscripción puede ser copiado o descargado de los siguientes portales

<http://www.jec-cortinarius.org> o www.gombasz.ro

El Gran Hotel Bálványos tiene cajero automático. Pueden comprar Lei / RON.

La inscripción solamente será válida después de recibida la cuota de inscripción. La recepción de la cuota y la validación de la inscripción serán confirmadas mediante correo electrónico en julio de 2018.

Hasta el 30 de junio de 2018 los participantes del Este de Europa pueden solicitar a los organizadores una reducción de la cuota de participación hasta de un 90%.

Programa 2018 (provisional)

EXCURSIONES:

Las excursiones micológicas tendrán lugar diariamente desde el lunes, día 15 de octubre, hasta el viernes, día 19 de octubre. Cada día habrá 2-3 opciones, de tal manera que el número de participantes por excursión no deberá ser muy alto (de preferencia no más de 25-40 personas). El programa de estas excursiones y el número de participantes se anunciará en la página web de la sociedad micológica «Kálmán LÁSZLÓ», LKG (www.gombasz.ro) y en el tablón de anuncios del Gran Hotel Bálványos. Se solicita a los participantes que apunten el lugar elegido para cada día en las listas de las excursiones (preferiblemente mediante e-mail hasta el día de llegada): número de la excursión, apellido, nombre y – para los conductores – número de matrícula del coche y número del móvil.

Con algunas excepciones, cuando también se vaya a utilizar autobús, las excursiones se harán con vehículos privados, que posibilitarán un acceso más fácil y rápido a los lugares de destino. (Se solicitará a los participantes llenar al máximo posible los vehículos, con el fin de minimizar el número de éstos, dada la normativa de circulación).

Además, los participantes recibirán toda la información necesaria sobre las excursiones: distancia aproximada, hábitat, coordenadas, altitud, dificultad, lugar y hora de salida. Las plazas y los horarios de las excursiones se indicarán en el cartel.

El Comité Organizador se reserva el derecho de hacer los cambios de última hora, dependiendo de las condiciones meteorológicas.

Domingo, 14 de octubre de 2018

- | | |
|---------------|--|
| 12.00-18.00 h | Bienvenida a los participantes, recepción, traslado hacia las habitaciones del hotel, instalación en los lugares de trabajo. |
| 18.00 h | Ceremonia de apertura con aperitivo. |
| 20.00 | Cena |
| 21.30-22.30 h | Anuncio del programa para el día siguiente |

Lunes, 15 de octubre de 2018

- | | |
|---------------|---|
| 06.30-07.50 h | Desayuno |
| 08.00-13.00 h | Excursiones micológicas, con autobús |
| 13.00-14.30 h | Comida |
| 14.30-18.00 h | Estudio individual de las muestras en la sala de trabajo |
| 18.00-18.50 h | Discusión de los hallazgos interesantes; presentación del procesado de la yesca (película y vida) |
| 19.00-20.20 h | Cena |
| 20.30-21.30 h | Lecturas y presentaciones |
| 21.30-23.45 h | Estudio individual de las muestras en la sala de trabajo |

Martes, 16 de octubre de 2018

- | | |
|---------------|--|
| 06.30-07.50 h | Desayuno |
| 08.00-13.00 h | Excursiones micológicas |
| 13.00-14.30 h | Comida |
| 14.30-18.00 h | Estudio individual de las muestras en la sala de trabajo |
| 18.00-18.50 h | Discusión de los hallazgos interesantes |
| 19.00-20.20 h | Cena |
| 20.30-21.30 h | Lecturas y presentaciones |
| 21.30-23.45 h | Estudio individual de las muestras en la sala de trabajo |

Miércoles, 17 de octubre de 2018

06.30-07.50 h	Desayuno
08.00-13.00 h	Excursiones micológicas
13.00-14.30 h	Comida
14.30-18.00 h	Estudio individual de las muestras en la sala de trabajo
14.15-16.00 h	Asamblea de la Junta Directiva
16.15-17.50 h	Asamblea General
18.00-18.50 h	Discusión de los hallazgos interesantes
19.00-20.20 h	Cena
20.30-21.30 h	Lecturas y presentaciones
21.30-23.45 h	Estudio individual de las muestras en la sala de trabajo

Jueves, 18 de octubre de 2018

06.30-07.50 h	Desayuno
08.00-13.00 h	Excursiones micológicas, con autobús
13.00-14.30 h	Comida
14.30-18.00 h	Estudio individual de las muestras en la sala de trabajo
18.00-18.50 h	Aperitivo
19.00 h	Cena de gala con programa cultural

Viernes, 19 de octubre de 2018

06.30-07.50 h	Desayuno
08.00-13.00 h	Excursiones micológicas
13.00-14.30 h	Comida
14.30-18.00 h	Estudio individual de las muestras en la sala de trabajo
18.00-18.50 h	Discusión de los hallazgos interesantes
19.00-20.20 h	Cena
20.30-21.30 h	Lecturas y presentaciones
21.30-23.45 h	Estudio individual de las muestras en la sala de trabajo

Sábado, 20 de octubre de 2018

06.30-07.50 h	Desayuno
08.00-12.00 h	Despedida de los participantes y clausura de la sala de trabajo

Programa adicional

Durante los cinco días del congreso de las J.E.C., proponemos las siguientes excursiones. Recomendamos que se especifiquen las excursiones deseadas cuando se haga la inscripción para el congreso. Organiza la agencia de viajes Servicio Turístico de Transilvania (www.transilvaniatourism.ro).

Excursión 1

Lunes, 15 de octubre de 2018

Háromszék - tierra de mansiones e iglesias
Excursión a jornada completa sobre la ruta Szekler Neumarkt/Tg. Secuiesc – Covasna – Bicfalău – Cernat – Bálványos.

Excursión 2

Martes, 16 de octubre de 2018

Recorrido de Aventura en la tierra de los volcanes (Lago de Sta. Ana y lugares circundantes)

o

Paseo de las surgencias minerales (Bálványos y alrededores) con el geólogo Zoltán Kisgyörgy.

Excursión 3

Miércoles, 17 de octubre de 2018

Viaje de Aventura hacia las zonas boscosas: nobleza y cultura popular (lugares favoritos del príncipe británico) Micloșoara – Bățanii Mici – Tălișoara – Vârghiș.

Excursión 4

Jueves, 18 de octubre de 2018

Kronstadt, Törzburg y las fortificaciones Transilvanico-Sajonas Tartlau/Prejmer – Kronstadt/Brașov – Törzburg/Bran – Rosenau/Râșnov

Excursión 5

Viernes, 19 de octubre de 2018

Excursión al Mar Rojo / Lacul Roșu y Bicz Gorge Băile Tușnad – Miercurea Ciuc – Gheorgheni – Lago Rojo y Bicz Gorge.

Condiciones y precios

	hasta 4 pasajeros precio/coche	hasta 8 pasajeros precio/pp mín. 6 pasajeros	hasta 16 pasajeros precio/pp mín. 10 pasajeros
Excursión 1	84 EUR/coche	18 EUR/pp	15 EUR/pp
Excursión 2	56 EUR/ coche	12 EUR/pp	10 EUR/pp
Excursión 3	96 EUR/ coche	21 EUR/pp	17 EUR/pp
Excursión 4	112 EUR/ coche	24 EUR/pp	20 EUR/pp
Excursión 5	196 EUR/ coche	42 EUR/pp	35 EUR/pp

El precio incluye: transporte con coches/autobuses con aire acondicionado y tarifa de aparcamiento

Guía local:

4-8 pasajeros 70 EUR/día
8-20 pasajeros 90 EUR/día

Comida durante el programa:

10 EUR/pasajero (sin bebidas)

Informaciones adicionales

Para los participantes que vuelen a Bucharest o Sibiu, recomendamos reservar el traslado en nuestra agencia de viajes asociada.

Se aconseja llevar consigo moneda rumana (Lei, RON).

En la red nacional de carreteras y autopistas rumanas es obligatorio llevar la insignia. Este emblema puede adquirirse en las estaciones de servicio.

Organizamos una exposición de setas, actualizada continuamente, aparte de las que hay para los *Cortinarius* y otros géneros.

Durante el congreso existe la oportunidad de exponer carteles en el laboratorio o en sus alrededores.

Los participantes pueden dar charlas durante el congreso. El tiempo disponible dependerá del número de conferencias y será determinado por el Comité de Organización y comunicado a los participantes simultáneamente con la confirmación.

Por favor, infórmennos en la hoja de inscripción si desean dar una charla o exponer un cartel. Por favor, acompañe un resumen (una página) de su conferencia en formato Word o un cartel en uno de los idiomas acreditados en el congreso (de acuerdo con los estatutos: rumano, francés, alemán o italiano, pero no húngaro) y envíelo a Oswald Rohner, Presidente de las J.E.C., por e-mail (o.rohner@bluewin.ch) antes del **1 de junio de 2018**. Este resumen será distribuido entre los participantes interesados en su charla o cartel. Recomendamos se haga también un resumen en inglés de su conferencia o cartel (una página) para la revista Moeszia de la Sociedad Micológica Kálmán László. Erdélyi Gombász intentará su publicación. Dirección del editor: lksztgy@gmail.com. Fecha límite: 31 de agosto de 2018.

Hay disponibles para los asistentes fotocopiadoras y ordenadores, con acceso a Internet, en la recepción del congreso.

Los participantes del congreso pueden utilizar la piscina del hotel, la sauna y el aparcamiento vigilado.

Contacto

Presidente del Comité de Organización:

Dr. ZSIGMOND Győző

Tel.: (+ 40) 722 902 390 (días laborables 10.00-15.00)

Secretarias del Comité de Organización: **PÁL-FÁM Ferenc**

Tel.: (+36) 30 9299 202

y

ZÁGONI Imola

Tel.: (+40) 742 958 010 (días laborables 10.00-15.00)

Dirección postal:

RO-520032 Sf. Gheorghe

jud. Covasna, Str. Császár Bálint nr. 3. p. 7 / C / 10.

E-mail

cortinarius2018@gmail.com

Información del congreso en Internet:

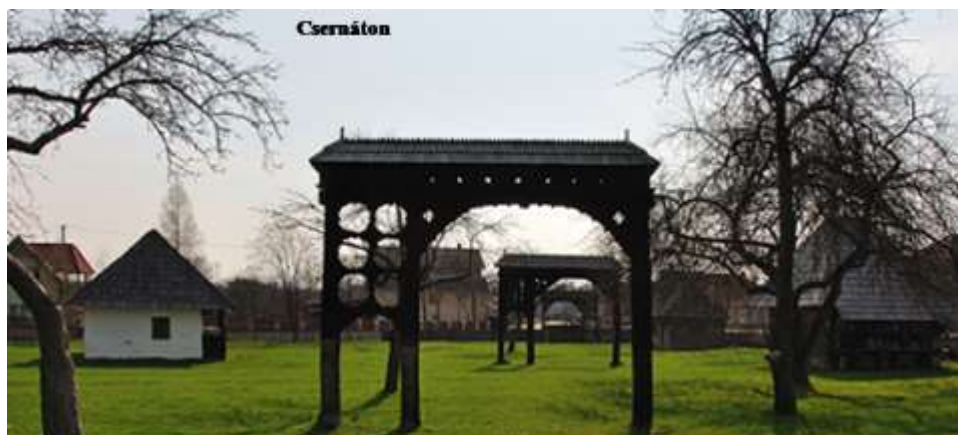
<http://www.jec-cortinarius.org>

<http://www.gombasz.ro>

Gran Hotel Bálványos y alrededores



Algunas vistas





**Las gargantas de Bicz / Békás, el castillo de Lăzarea (Gyergyószárhegy)
y el lago asesino (Lacul Roșu / Gyilkos-tó)**



Foto: Ferenc PÁL-FÁM

Museo Nacional Sículo de S. Jorge / Sf Gheorghe / Sepsiszentgyörgy



Foto: Győző ZSIGMOND

Exposición en Sf Gheorghe / Sepsiszentgyörgy sobre la artesanía de la yesca.



Polyporus sp.

Foto: Tibor SÁNTHA

moe szia 5-6

ERDÉLYI GOMBÁSZ



- PÁL-FÁM Ferenc, BENEDEK Lajos: Tinóruk a Székelyföldön
- PÁL-FÁM Ferenc, BENEDEK Lajos, PLUTÁNÉ LUKÁCS Helga, LUKÁCS Krisztián, PLUTA Márk: Adatok a Görgényi-hegységek nagygombáinak ismeretéhez
Adatok Torockó és Magyarbögö nagygombáinak ismeretéhez
- ZSIGMOND Győző: Az ízletes vargánya és más vargányák a magyar néphagyományban
- KICSII Sándor András: Találós kérdések a gombáival
- BAGLADI Orsolya: A CLUSIUS-kódex és a *Fungorum in Pannonia* magyar nyelvű vargánya- és tinóru nevei
- Yu Shyan CHANG & Su Sen LEE: A Maláj-Népszigeteken élő szemáj ártórsz gombafelhasználásra vonatkozó hagyományos ismeretei





Foto: Ferenc PÁL-FÁM

Cortinarius speciosissimus